



# Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



## RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6; Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt  
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)  
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de  
Internet-Adresse: www.endingen.de

### Außenstellen:

**Hauptstraße 60:** Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobs-Gässli 4:** Stände-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67), Grundbuchsachstelle (Tel. 6899-61).

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen, Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90. Öffnungszeiten** gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Donnerstag: 9 bis 17 Uhr, Freitag: 9 bis 12.30 Uhr, Samstag: 10 bis 13 Uhr. In der Wintersaison (November bis März) ist die Touristinfo samstags geschlossen! An Sonn- und Feiertagen ist die Touristinfo nicht geöffnet!

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 - 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

■ **Jugendgemeinderat Endingen:** Anregungen, Wünsche und Ideen bitte an Jugendgemeinderat@endingen.de

## Aus den Ortschaftsverwaltungen

**Ortschaftsamt Amoltern:** Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de  
**Öffnungszeiten:** Montag 19 bis 20 Uhr (4-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

**Ortschaftsamt Kiechlinsbergen:** Telefon 07642/6035, Fax-Nr. 07642/924723, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de

linsbergen.de - **Öffnungszeiten:** Montag 7.30 bis 9.30 Uhr, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr.  
**Ortschaftsamt Königshaffhausen:** Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigshaffhausen.de - **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

## RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01  
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de  
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

## Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstübe“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7992; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshaffhausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweizer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königshaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgeraal (Telefon 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

## Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0  
■ **Käseriemuseum, Remparstr. 7, Endingen:** Geöffnet sonntags v. 11-17 Uhr. Führungsverein: Tel. 0176/6966 1135.

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Kaiserstühler Verkehrsbüro.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammlung Endingen und Forchheim:** Markolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

**Recyclinghof Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammlung Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr, jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr, sowie jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9-12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Poststelle in Endingen in der Maria-Theresia-Str. 4c:** Mo.-Fr. 9 bis 12.30 Uhr, Mo. + Do. + Fr. 14.30 bis 17.30 Uhr, Sa. 9.30-12 Uhr.

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto:AGV.Endingen@web.de  
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721  
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360  
■ **Städtibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

## Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.Bf-Kaiserstuhlbahn.de  
Kontakt@Bf-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de  
Öffnungszeiten: Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr

Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundencarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen. Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg  
IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FRL

■ **Beratungsgangbot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451. Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.  
■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmingen.de

## NOTRUFE

**Öffnungszeiten des Polizeipostens:** Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag - Freitag 8.00-17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr.

Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

**Polizeiortruf 110** (ohne Vorwahl).

**Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009,** 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943,

Rotes Kreuz, Leitstelle 112

**Fax-Notruf 110:** für hör- oder sprachbehinderte Menschen

**Weitere Notrufnummern:**  
Wasser: 071 / 27 81 920 oder 0170 / 63 13 999  
Ström: 0800 / 3629477  
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Stadt Endingen



### Sitzung des Ortschaftsrates

Zu der am **Mittwoch, den 05.10.2022, 19:00 Uhr, in der Weinberghalle** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Kiechlinsbergen lade ich freundlich ein.

#### Tagessordnung

1. Sachstandsbericht über den Umbau und die Sanierung des Ortschaftsamtes Kiechlinsbergen
2. Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit vier Garagen auf dem Grundstück Flst.Nr. 4924, Sonnhaldenweg 2, Kiechlinsbergen
3. Sanierung, Umbau und Erweiterung eines Wohnhauses, eines ehemaligen Stallgebäudes und Brennhauses auf dem Grundstück Flst.Nr. 184, Winterstraße 33, Kiechlinsbergen
4. Bekanntgaben
5. Fragestunde
- 5.1. Ortschaftsratsrat
- 5.2. Zuhörer

Andreas Hügler  
Ortsvorsteher

### Öffnungszeiten Ortschaftsamt Amoltern

Das Ortschaftsamt Amoltern hat in der Zeit vom 4. bis 14. Oktober geschlossen.

### Straßensperrung

Am Dienstag, 4. Oktober, beginnen die Arbeiten am Mischwasserkanal in der Otto-Vetter-Straße / Maria-Theresia-Straße. Hierzu muss dieser Bereich ab 4. Oktober voll gesperrt werden. Die Umleitung erfolgt über die Alfred-Herr-Straße / Lida-Heymann-Straße. Das Parken in diesen Straßen ist daher nicht erlaubt.

Die gesamten Baumaßnahmen werden voraussichtlich bis Ende Mai 2023 dauern. Die Vollsperrung kann jedoch je nach Bauabschnitt immer wieder für einen gewissen Zeitraum aufgehoben werden. Entsprechende Informationen werden wieder im Kaiserstühler Wochenbericht veröffentlicht.

### Straßensperrung

Aufgrund einer Kranstellung vor dem Haus Nr. 11 wird die Untere Guldenstraße in Königshaffhausen vom 4. bis 31. Oktober gesperrt. Eine Umleitung wird ausgeschildert. Der Gehweg ist auf der gegenüberliegenden Seite für Fußgänger frei.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN der Gemeinde Forchheim



### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Forchheim

#### 1. Änderung des Bebauungsplanes „Spengler-Süd“ sowie 1. Änderung der örtlichen Bauvorschriften „Spengler-Süd“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a BauGB; Bekanntmachung der Inkraftsetzung

Der Gemeinderat der Gemeinde Forchheim hat in öffentlicher Sitzung am 27.09.2022 den Bebauungsplan „Spengler-Süd“; 1. Änderung“ sowie die Örtlichen Bauvorschriften „Spengler-Süd“; 1. Änderung“ gem. § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen. Der von der 1. Änderung des Bebauungsplanes betroffene Bereich ergibt sich aus nachstehendem Plan.

platz 6, Zimmer Nr. 6, 79346 Endingen einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

#### Hinweis:

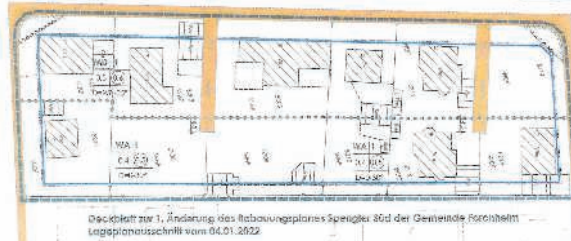
Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 Baugesetzbuch (BauGB) genannten Verfahrens- und Formvorschriften bei der Aufstellung des Bebauungsplanes, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB be-

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Voraussetzungen, die Fälligkeit und das Erlöschen etwaiger Entschädigungsansprüche nach den §§ 39-42 BauGB wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach § 39 bis 42 eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf eines Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird. Eine etwaige Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Zustandekommen der Satzung ist nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist. Diese Wirkung tritt nicht ein, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ist eine Verletzung form- und fristgerecht geltend gemacht worden, so kann sich jedermann, auch nach Ablauf der Frist, auf diese Verletzung berufen.

Forchheim, den 30.09.2022

Christian Pickhardt  
Bürgermeister



**Mit dieser Bekanntmachung treten der Bebauungsplan „Spengler-Süd“, 1. Änderung“ sowie die örtlichen Bauvorschriften „Spengler-Süd“, 1. Änderung“ in Kraft.**

Jedermann kann den Bebauungsplan einschließlich der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung während der üblichen Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Forchheim, Herrenstr. 33, 79362 Forchheim sowie im Rathaus der Stadt Endingen, Markt-

achtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans zum Flächennutzungsplan sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 Abs. 3 BauGB sind nach § 215 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung oder den Mangel begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**  
Stadt Endingen & Gemeinde Forchheim

**Motorsägekurs**

Revierleiter Arno Umhauer bietet von Freitag, 11. November, 17 bis 22 Uhr, bis Samstag, 12. November, 8 bis 16 Uhr, einen zweitägigen Motorsägekurs an. Am Freitag findet der Kurs im Feuerwehrhaus in Forchheim und am Samstag im Forchheimer Wald (nähere Infos folgen) statt. Hierfür ist eine Anmeldung auf dem Rathaus in Endingen zu den Sprechzeiten donnerstags von 16 bis 18 Uhr, Telefon 07642 / 6899-30 oder per E-Mail umhauer@endingen.de erforderlich. Der zweitägige Kurs kostet 180 Euro.

**RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT**

**Jugendhaus Endingen • Zentraler Endinger Treff**

**Programm KW 40:**

Partyplanung,  
Stiftelhalter basteln,  
Geburtstag feiern



Für weitere Infos einfach den QR-Code scannen

**Nächste Runde IM Positionierungsprozess der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH – Workshop Nr. 2 am 27. Oktober**

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH (NGK) hat zur Weiterentwicklung des Tourismus am Kaiserstuhl und Tuniberg einen Positionierungsprozess gestartet. Zum Workshop Nr. 2 am Donnerstag, 27. Oktober, um 17 Uhr (Einlass ab 16.30 Uhr) lädt die NGK nun die lokale Bevölkerung aus Tourismus, Weinwirtschaft, Politik, Partnern und Leistungsträgern herzlich in den Bürgersaal nach Endingen ein. Im Auftakt-Workshop im vergangenen Juni wurde anhand der Semionomie-Methode, die von der begleitenden Agentur Gruppe Drei aus Villingen-Schwenningen entwickelt wurde, das Selbstverständnis der Region erarbeitet und erörtert. Im weiteren Verlauf beschäftigen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eingehend mit den Zielgruppen der Region. Mit einer separaten Gästefrage wurde zudem ein Blick auf die Außen-Sicht geworfen.

Aus diesen Ergebnissen wurde nun das neue Markenversprechen der Destination Naturgarten Kaiserstuhl entwickelt, das im zweiten Workshop vorgestellt wird. Die Teilnehmer werden im Workshop zur Diskussion und Teilhabe eingeladen, wie dieses Versprechen zukünftig auf allen Ebenen gespielt werden kann. Eine verbindliche Anmeldung zum Workshop ist bis spätestens 20. Oktober erforderlich unter [info@kaiserlich-geniessen.de](mailto:info@kaiserlich-geniessen.de). Die Plätze sind limitiert. Ende ca. 20 Uhr. Für das leibliche Wohl wird gesorgt sein. Hinweis: Die Veranstaltung findet unter den zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln statt.

**Seniorenforum der Stadt Endingen**

Einladung zum ersten Seniorenforum der Stadt Endingen mit den Winzerdörfern Amoltern, Kiechlingsbergen und Königschaffhausen im Bürgerhaus Endingen am Dienstag, 4. Oktober, um 17.30 Uhr. Das Seniorenforum richtet sich speziell an Menschen ab 55 Jahren, steht aber allen Altersgruppen offen. Es erfolgt die Vorstellung eines neu zu bildenden Seniorenbeirats der Stadt Endingen durch Bürgermeister Tobias Metz mit anschließender Wahl des Beirats. Abschließend werden Anregungen und Ideen gesammelt, die eine erste Arbeitsgrundlage für den Beirat bilden sollen. Die Stadt Endingen freut sich auf reges Kommen.

**Sprechstunde der Inklusionsvermittlerin am 5. Oktober**

Die kommunale Inklusionsvermittlerin, Sonja Pawellek, bietet wieder ihre monatliche Sprechstunde in Forchheim im Rathaus an am 5. Oktober von 11 bis 12 Uhr.

Haben Sie Fragen bzgl. Ihrer Behinderung oder eines behinderten Angehörigen? Kommen Sie mit den Formularen, Anträgen und Bescheiden klar? Wissen Sie, welche Leistungen Sie beantragen können? Antworten zu diesen Fragen gibt Frau Pawellek gerne. Falls der Termin der Sprechstunde unpassend ist, kann ein Termin unter Telefon 07642 / 6899-65 oder E-Mail [inklusion@endingen.de](mailto:inklusion@endingen.de) vereinbart werden.

**MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES**

**Kochkurse auf der Hochburg: Gut gekocht für wenig Geld**

Zum gemeinsamen Kochen lädt das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg Menschen mit geringem Einkommen (Empfänger von Arbeitslosengeld, Sozialhilfe und Grundsicherung usw.) ein. Unter dem Motto „Lecker - schnell - günstig - gut gekocht für wenig Geld“ wird gezeigt, wie selber kochen mit frischen und günstigen Zutaten möglich ist. Auch die Verwertung von Überbleibseln wie Kartoffeln, Teigwaren, Obst- und Gemüse werden gezeigt.

Beim Kochen wird auf die Bedeutung regional erzeugter Lebensmittel für eine nachhaltige Ernährung eingegangen. Es gibt viele Tipps und Tricks zu Arbeitstechniken, zum Einkauf, zur Lebensmittelauswahl, -verarbeitung und zur Vorratshaltung. Auch der Essgenuss soll nicht zu kurz kommen. Kurstermine sind die Donnerstage im Oktober, die Termine bauen aufeinander auf, sodass alle vier Termine am 6., 13., 20. und 27. Oktober jeweils von 9 bis 12 Uhr wahrgenommen werden müssen. Für die Lebensmittelkosten wird pro Termin ein kleiner Beitrag von 1 Euro verlangt. Anmeldung bis 30. September über den folgenden Link: <https://www.terminland.eu/landkreis-em-mendingen/>. Zur Hochburg fährt die Stadtbahnlinie 5 Emmendingen, Rückfahrten sind ab Windenreute möglich.

**Kochen fürs Klima: Kochworkshop für Erwachsene**

Anlässlich der Erntedank- und Öko-Aktionswochen laden das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg und die Bio-Musterregion Freiburg zum gemeinsamen Kochen ein. Unter dem Motto „Kochen fürs Klima - Herbstgenüsse“ wird gezeigt, wie sich auch in den kalten Monaten, mit einer im Vergleich zum Sommer geringeren Auswahl an heimischen Zutaten, lecker regional kochen lässt. Es werden verschiedene Gemüse von Chicorée über Kürbis bis Wirsing verarbeitet, zudem werden Hülsenfrüchte verwendet, die aufgrund ihres Ballaststoff- und Eiweißgehaltes besonders wertvoll sind und ein geschmackvoller Ersatz für Fleisch sein können. Beim Workshop wird auf den Beitrag ökologisch erzeugter Lebensmittel zum Klimaschutz eingegangen und mit Bio-Zutaten aus der Region gekocht. Termin: Donnerstag, 13. Oktober, von 18 bis 21 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (15 bis 20 Euro). Anmeldung bis 10. Oktober über den folgenden Link: <https://www.terminland.eu/landkreis-em-mendingen/>.

**Grünschnittplätze mittwochs noch bis 12. Oktober offen**

Die Grünschnittplätze sind noch bis Mitte Oktober zusätzlich zum Wochenende auch am Mittwoch von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Letzter Öffnungstag in diesem Jahr ist Mittwoch, 12. Oktober.

**Vortrag über moderne Narkose**

Das Kreiskrankenhaus und die Volkshochschule Nördlicher Breisgau laden am Dienstag, 4. Oktober, um 19 Uhr zu einem Vortrag über moderne Narkose ein. Der Vortrag ist im Vorspielraum der Musikschule in Emmendingen (Am Gaswerk 5). Dr. Fritz-Ulrich Hähne, Chefarzt der Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin am Kreiskrankenhaus, informiert über die unterschiedlichen modernen Narkoseverfahren, die Überwachung und Sicherheit während der Narkose und die Möglichkeiten der Schmerzbehandlung nach einer Operation. Dabei geht er auch auf die Vor- und Nachteile der einzelnen Narkoseformen bei den unterschiedlichen Begleiterkrankungen ein. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos: [www.krankenhaus-em-mendingen.de](http://www.krankenhaus-em-mendingen.de).

**Buchungsportal auch für Impftermine in Kenzingen nutzbar**

Mit dem Buchungsportal des Landes können Impftermine für den Kreisimpfstützpunkt in Kenzingen verbindlich gebucht werden. Die Buchung kann im Internet unter [www.impftermin-bw.de](http://www.impftermin-bw.de) oder per Hotline 0800 / 28227291 erfolgen. Impfungen sind in Kenzingen, sofern nicht alle Termine bereits gebucht sind, auch ohne vorherige Terminreservierung möglich, bei entsprechendem Andrang muss jedoch mit Wartezeiten gerechnet werden. Der Kreisimpfstützpunkt im ehemaligen Aldi-Markt (Industriestraße 26) ist weiterhin jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Die Erst- und Zweitimpfungen erfolgen mit dem bisherigen Impfstoff Comirnaty von Biontech-Pfizer. Für die dritte und vierte Impfung werden in Kenzingen die neuen, an die Omikron-Varianten angepassten Impfstoffe eingesetzt. Weitere Infos zum Kreisimpfstützpunkt gibt's unter [www.landkreis-em-mendingen.de](http://www.landkreis-em-mendingen.de).

**INFOS DER VEREINE**

**Endingen**

**■ VDK Endingen-Forchheim**

Am Mittwoch, 12. Oktober, um 19.30 Uhr lädt der VDK zur Jahresversammlung mit Wahlen in den Petrusaal im Katholischen Gemeindezentrum in Endingen ein.

**■ KOGI informiert**

„Sauerkirschen“ und „Wildobst“ sind die Themen der Oktober-Infoveranstaltung des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen (KOGI) am Freitag, 7. Oktober, von 17 bis 19 Uhr im Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. Teilnahme ist kostenlos, Spende erbeten. Info unter [www.kogi-em-mendingen.de](http://www.kogi-em-mendingen.de).

**Ende des Endinger Amtsblatts**

**GOTTESDIENSTE**

**KATHOLISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Wallfahrtskirche (Wa) Endingen und St. Peter (StP)**

**Sa., 1.10., Wa** 10.30 Uhr keine Beichte. **So., 2.10., StP** 10.30 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank. **Mo., 3.10., Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. **Di., 4.10., Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. **Mi., 5.10., Wa** 9 Uhr Stille Anbetung; 17 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. **Do., 6.10., Wa** 18 Uhr Eucharistische Anbetung und Rosenkranzgebete. **Fr., 7.10., StP** 19 Uhr Eucharistische Anbetung. **St. Vitus Amoltern**  
**So., 2.10., 9 Uhr** Wort-Gottes-Feier zu Erntedank. **Mo., 3.10., 19 Uhr** Abendlob. **Do., 6.10., 19 Uhr** Kontemplatives Schweigebetet in der Dreifaltigkeitskapelle.

**St. Johannes Baptist Forchheim**

**So., 2.10., 9 Uhr** Eucharistiefeier zu Erntedank mit dem Musikverein Forchheim. **Mi., 5.10., 18.30 Uhr** Eucharistische Anbetung. **Do., 6.10., 18.30 Uhr** Gebet um geistliche Berufung. **Fr., 7.10., 18.30 Uhr** Rosenkranzgebete. **St. Petronilla Kiechlingsbergen**  
**So., 2.10., 10.30 Uhr** Wort-Gottes-Feier zu Erntedank; 18.30 Uhr Rosenkranzgebete im Pfarrsaal. **Di., 4.10., 18.30 Uhr** Eucharistiefeier. **Fr., 7.10., 18.30 Uhr** Abendgebete. **St. Martin Riegel/Bahlingen**  
**Sa., 1.10., Riegel St. Martin** 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend. **Mi., 5.10., Riegel St. Martin** 18.30 Uhr Eucharistiefeier; anschl. Eucharistische Anbetung. **St. Martin Sasbach**  
**So., 2.10., 18 Uhr** Gottesdienst zu Erntedank. **Di., 4.10., 8 Uhr** Erntedankgottesdienst Grundschule Sasbach. **Fr., 7.10., 19 Uhr** Heilige Messe.

**Wallfahrtskapelle am Litzelberg**

**Sa., 1.10., 10.30 Uhr** Festgottesdienst „10 Jahre Missionarsfamilie Unserer Lieben Frau“. **So., 2.10., 17 Uhr** Rosenkranzandacht. **Mo., 3.10., 19 Uhr** Heilige Messe. **Mi., 5.10., 7.30 Uhr** Heilige Messe. **St. Cosmas und Damian Jechtingen**  
**Sa., 1.10., 18 Uhr** Vorabendmesse zu Erntedank, mit Mandolinen- und Gitarrenverein. **Di., 4.10., 18 Uhr** Eucharistische Anbetung; 19 Uhr Heilige Messe. **St. Blasius Wyhl**  
**Sa., 1.10., 8 bis 12 Uhr** Erntebetten für die Erntedankere können in der Kirche abgegeben werden; 14 Uhr Trauung von Fabian und Nicole Gutjahr geb. Dorer, mit Taufe von Valentina. **So., 2.10., 10 Uhr** Gottesdienst zu Erntedank, Ehrenamtlichendank, mit dem Kirchenchor; 11.15 Uhr Taufe von Johanna Ziser. **Do., 6.10., 18 Uhr** Eucharistische Anbetung; 19 Uhr Heilige Messe.

**EVANGELISCHE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Riegel Sa., 1.10., 18 Uhr** Atempause nach Taizé zum Wochenausklang. **Endingen**  
**So., 2.10., 10 Uhr** Gottesdienst zum Erntedankfest; 14 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Landesbischofin Prof. Dr. Heike Springhart bei den Betrieben der Familien Weis, Weingartenhöfe 4 und 6 in Forchheim. **Königschaffhausen**  
**So., 2.10., 15 Uhr** Erntedank-Gottesdienst auf dem Kirchplatz.

**SONSTIGE**  
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Jehovas Zeugen Endingen** (Holderackerstraße 7)  
**Fr., 30.9., 19 Uhr** Leben und Dienstzusammenkunft. **So., 2.10., 10 Uhr** Vortrag für die Öffentlichkeit, anschließend Betrachten des Wachttums.

**NOTDIENSTÜBERSICHT**

**Apotheken-Notdienst im Bereich Nördlicher Kaiserstuhl:** Der Notdienst der Apotheken erfolgt im täglichen Wechsel. Dienstreifebereitschaft von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr des folgenden Tages.

**Freitag, 30.9.,** St. Blasius-Apotheke, Hauptstr. 16, Wyhl, Tel. 07642 / 7183.  
**Samstag, 1.10.,** Stadt-Apotheke, Fürstbischof-Galura-Str. 6, Herbolzheim, Tel. 07643 / 336.  
**Sonntag, 2.10.,** Usenberg-Apotheke Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, Kenzingen, Tel. 07644 / 6178.

**Montag, 3.10.,** Tulla-Apotheke, Tanenberger Weg 5, Rheinhausen, Tel. 07643 / 6511.  
**Dienstag, 4.10.,** Brunnen-Apotheke, Hauptstr. 72, Herbolzheim, Tel. 07643 / 4414.  
**Mittwoch, 5.10.,** Stadt-Apotheke, Hauptstr. 41, Endingen, Tel. 07642 / 8056.

**Donnerstag, 6.10.,** Stadt-Apotheke, Eisenbahnstr. 12, Kenzingen, Tel. 07644 / 205.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Tel.-Nr. 116 117.

**Zentrale Notfallpraxis:** Im Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 44. Die zentrale Notfallpraxis ist am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr, am Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8 bis 22 Uhr geöffnet. Patienten können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis nach Emmendingen kommen.

**Notfallpraxis für Kinder:** St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 19 bis 22.30 Uhr, Freitag: 16 bis 22.30 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22.30 Uhr. Tel. 116 117.

**Augen-Notfallpraxis:** Universitäts-Augenklinik, Killianstr. 5, Freiburg. Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Donnerstag: 19 bis 22 Uhr, Mittwoch: 13 bis 22 Uhr, Freitag: 16 bis 22 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag: 8 bis 22 Uhr. Tel. 116 117.

**Tierärztlicher Notfalldienst:** Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen

Notfalldienst für Kleintiere an diesem Wochenende Dr. Kneucker, Denzlingen, Tel. 07666 / 7868, der Notfalldienst für Großtiere wird Fr. Hesse, Forchheim, Tel. 07642 / 2324 am Sonntag in der Zeit von 10-18 Uhr versehen.

Werktags von 18-8 Uhr ist ein tierärztlicher Kleintiernotdienst eingerichtet, der tagesaktuell über den Haus-Tierarzt zu erfragen ist. Am Montag, 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) übernehmen den tierärztlichen Notdienst Dr. Bretzinger, Glottertal, Tel. 07684 / 90890 (Kleintiere) und Dr. Brodauf, Emmendingen, Tel. 07641 / 54636 (Großtiere).

**Zahnärztlicher Notfalldienst im Kreis Emmendingen:** In dringenden Notfällen ist der zahnärztliche Notfalldienst an Sonn- und Feiertagen unter der Rufnummer 0180/322255-70 zu erfahren. Sprechstunden in der Praxis von 10-11 Uhr und von 16-17 Uhr.

**Telefonseelsorge:** Jederzeit vertraulich, anonym, Tel. 0800/1101111 od. 0800/110222.

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** Fax: 112 (nur für schwerhörige, taube, gehörlose und sprachgeschädigte Personen).

**Fachstelle Sucht, Beratung-Behandlung-Prävention:** Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

**Jugend- und Drogenberatungsstelle „emma“:** Liebensteiner Str. 11, 79312 Emmendingen, Tel.: 07641/41970, e-mail: [emma@agj-freiburg.de](mailto:emma@agj-freiburg.de), Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-13 und 14-16 Uhr, Di-Do: bis 18 Uhr. Sofortige Beratung ist jederzeit während der Öffnungszeiten möglich.

**Weisser-Ring e.V.:** Hilfe für Opfer von Gewalttaten. Tel. 07642/9076825.

**THW-Notrufnummer:** Tel. 07641/2181.

**ENBW Regional AG:** Störungsmeldestelle Tel. 0800/36 29 477

**Ambulante Hospizgruppe Endingen:** Information und Beratung. Tel. 07642/4926.

**Kinder- und Jugendtrauergruppe Endingen:** Information und Beratung, Tel. 07642/4926.

**Fitness für Frauen**

**Angebot der Landfrauen Königschaffhausen**

**Königschaffhausen. Die Landfrauen Königschaffhausen ermöglichen allen Frauen, in folgenden Kursen schnuppernd teilzunehmen:**

In der Weinberghalle von Dienstag, 4. Oktober, bis 13. Dezember um 17.30 bis 18.30 Uhr „Rückenfit“, von 18.45 bis 19.45 Uhr „Figur-Fit“. Dabei

werden bei guter Laune und Musik die Ausdauer bestärkt, Stress abgebaut und der Körper durch gezielte Koordination und Kräftigung und Dehnung in Schwung gebracht.

Informationen gibt es bei Fitness-Personal-Trainer und Ernährungsberaterin Manuela Storz, unter Telefon 07644 / 4226 oder 0175 / 2107625.

